



molballe

DEDIKEREDE - PROAKTIVE - FOR KUNDEN



PLEJEVEJLEDNING

Læder & stof

INTRODUKTION

Tillykke med dit nye Mølballe-produkt!

Hos Mølballe er det vores målsætning, at vores løsninger skal holde i mange år, og at du får den bedst mulige oplevelse med dit produkt. Derfor er det vigtigt for os, at du kender dit produkt og har den rette viden til at pleje og vedligeholde det korrekt.

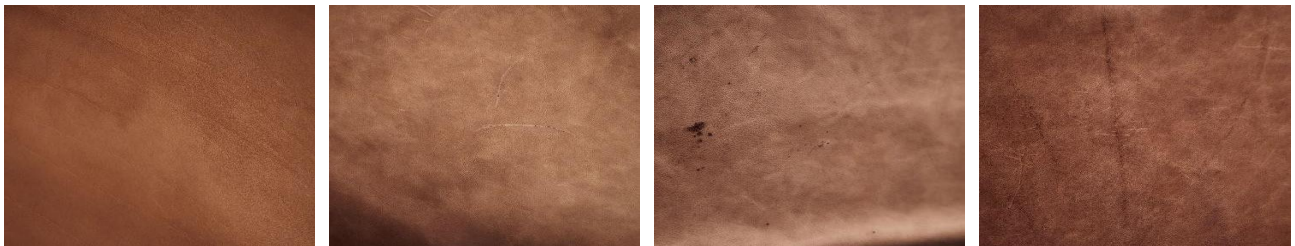
I denne folder finder du både generel information om læder og stof samt vejledning i pleje og vedligeholdelse af de forskellige typer.

Ved modtagelse

Når du modtager dit nye Mølballe-produkt, er det vigtigt, at du kontrollerer det grundigt. Eventuelle synlige fejl eller mangler skal anmeldes til forhandleren umiddelbart efter modtagelsen. Reklamationer accepteres som udgangspunkt ikke, efter at varen er taget i brug.

GENERELT OM LÆDER

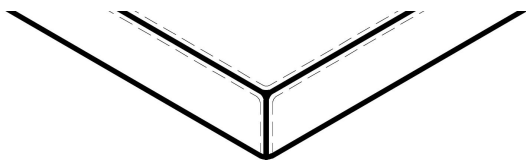
Mølballes standard sortiment er udviklet i samarbejde med den danske læderproducent Sørensen Læder og omfatter fem varianter fordelt på tre typer. Fælles for dem alle er, at der er tale om naturmateriale. Det betyder, at hver hud er unik og bærer præg af det liv, dyrene har levet. Naturlige mærker som ar, fedtstriber og lignende kan derfor være en del af ægte, autentisk læder. Der kan også forekomme farveforskelle samt variationer i struktur og overflade.



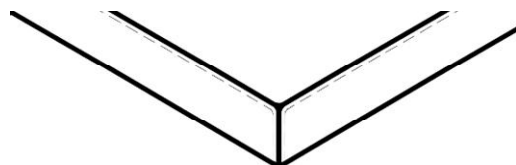
Tilpasning af hynder

Hynder kan laves op til 1800 mm i længden uden syning. Ved læderhynder længere end 1200 mm anbefaler Mølballe dog, at der laves en syning på tværs af hynden. Denne syning vil hjælpe med at holde hynden i sin oprindelige form.

Hynderne kan laves med kapsyning eller dobbeltstik. Ved delinger anbefaler vi, at der benyttes dobbeltstik, da det giver hynden et mere ensartet udtryk.



Syning med dobbeltstik



Standard kapsyning

Mål og tolerancer

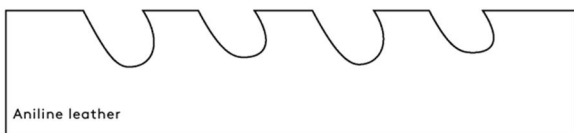
Læder er et naturmateriale, og derfor vil det med tiden strække sig og blive lidt større. Særligt en hynde med blød bund vil derfor blive større, end da den var ny. Vi anbefaler, at der benyttes en hynde med fast bund, hvis den skal ligge på plader uden fast underlag eller i en niche.

De generelle tolerancer ved levering er +/- 3 mm på længde- og breddemål. Tykkelsen afhænger af lædertypen, det valgte skum og eventuelt tykkelsen på en fast bund.

LÆDERTYPER

Anilin læder

Anilin læder er et gennemfarvet læder, hvor alle naturmærker er synlige og overfladen er åben og åndbar. Læderet er blødt og smidigt, hvilket bidrager til både komfort og eksklusivitet. I nogle tilfælde har overfladen fået en let, smudsafvisende behandling. Anilin læder opsuger let væsker og fedt, og bliver ofte mørkere i brug. Lysægtighed er ikke høj, så materialet bør beskyttes mod direkte lys. Det må med andre ord forventes, at læderet vil få en tydelig patina.



Semianilin læder

Semianilin læder er et gennemfarvet læder med en halvåben overflade. Nogle naturmærker kan forekomme. I modsætning til det rene anilin læder har semianilin læder fået en overfladebehandling, der gør det mere modstandsdygtigt og lettere at vedligeholde. Semianilin læder vil få en smuk patina, men det er både mere slidstærkt, rengøringsvenligt og mindre lysfølsomt end anilin.



Dækfarvet læder

Dækfarvet læder er overfladebehandlet, så overfladen er helt lukket. Dermed er det mindre blødt og smidigt og naturmærker er typisk ikke synlige. Den dækkende overfladebehandling gør læderet modstandsdygtigt over for de fleste brugspåvirkninger og nemt at vedligeholde. Læderet har en højere lysægtighed end anilin og semianilin læder.



DUNES®

Type: Anilin læder

Oprindelse: Europæiske råhuder, typisk fra Italien, Tyskland, Østrig, Schweiz og Skandinavien

Certificeringer: Blue Angel-certificeret og OEKO-TEX®-certificeret.

DUNES® er en eksklusiv anilin læder med et naturligt look og en sublim, næsten fløjlsagtig, taktil fornemmelse. Dette opnås gennem en proces med slibning og påføring af en særlig type voks på overfladen. Samtidig har DUNES® et mat udtryk der fremstår råt med et strejf af underspillet elegance.

En del af DUNES®' særlige appel er de naturlige mærker, der giver hvert skind et unikt udtryk. Farvetonerne vil variere fra skind til skind, og nuanceforskelle kan også findes i det enkelte skind. Disse variationer og forskelle fra skind til skind, eller mellem prøver og færdigt produkt, er forventelige og vil ikke være reklamationsberettigede.

Over tid vil DUNES® læder opnå en smuk patina som følge af brug og eksponering for både dagslys og indendørs belysning. Med tiden vil læderet fremstå både blødere og glattere.

Pleje og vedligehold

Læder er et naturmateriale, der kræver pleje. Hvis du passer godt på det, bliver det kun smukkere med tiden. DUNES® læder bør kun støvsuges med en blød børste. Der bør *ikke* benyttes nogle former for vand, sæbe, rengøringsmidler eller lign., da det vil fjerne læderets fløjlsagtige udtryk. Beskyt læderet for direkte sollys, overdreven varme og skarpe genstande.

Pleje og vedligehold vil altid afhænge af, hvordan læderet bruges, i hvilke omgivelser det befinder sig og hvor ofte det anvendes. Begynder læderet at virke tørt eller miste farven kan det med fordel plejes med læderfedt. DUNES® læder har en kort luv, der lægger sig ved påføring af fedt. For at frembringe denne igen kan overfladen "børstes" med en ren, tør engangssvamp efter fedtet er tørret ind.

ELEGANCE

Type: Anilin læder

Oprindelse: Europæiske råhuder fra Schweiz, Tyskland, Østrig, Lichtenstein og Italien

ELEGANCE er et anilin læder til dem, der ønsker det ultimative indenfor eksklusivitet. ELEGANCE er på en og samme tid fast og fleksibelt og har en rig, glat overflade der giver god komfort. Med andre ord er der tale om et luksuriøst læder med både substans og sjæl. ELEGANCE læderet laves af de fineste, europæiske råhuder fra kvæg der har græsset på de alpine enge i Schweiz, Tyskland, Østrig, Lichtenstein og Italien.

En del af ELEGANCES særlige appel er de naturlige mærker, der giver hvert skind et unikt udtryk. Farvetonerne vil variere fra skind til skind, og nuanceforskelle kan også findes i det enkelte skind. Disse variationer og forskelle fra skind til skind, eller mellem prøver og færdigt produkt, er forventelige og vil ikke være reklamationsberettigede.

Over tid vil ELEGANCE læder opnå en smuk patina som følge af brug og eksponering for både dagslys og indendørs belysning.

Pleje og vedligehold

Læder er et naturmateriale, der kræver pleje. Hvis du passer godt på det, bliver det kun smukkere med tiden. Oplever du behov for rengøring kan ELEGANCE læder støvsuges med en blød børste 1-2 gange om måneden. 1-2 gange om året kan du foretage en grundigere rengøring med skummet fra sæbespåner opløst i varmt vand. Påfør skummet med en tør, blød klud og undgå kontakt med vand. Det er vigtigt, at der benyttes naturlige sæbespåner *uden* glycerin og med en høj pH-værdi. Dette sikrer, at sæben ikke udtørre læderet.

Undgå så vidt muligt sæbe, rengøringsmidler og lign. Beskyt læderet for direkte sollys, overdreven varme og skarpe genstande.

Pleje og vedligehold vil altid afhænge af, hvordan læderet bruges, i hvilke omgivelser det befinder sig og hvor ofte det anvendes. Begynder læderet at virke tørt eller miste farven kan det med fordel plejes med læderfedt.

DUET®

Type: Anilin læder

Oprindelse: Europæiske råhuder, typisk fra Italien, Tyskland, Østrig, Schweiz og Skandinavien

Certificeringer: OEKO-TEX®-certificeret.

DUET® er en dobbeltsidet anilin læder. Den ene side har en blød nubuck-overflade, mens den anden side er et rustikt ruskind. DUET® er derfor et unikt læder, med flere anvendelsesmuligheder.

Nubuck er kendt for sin eksklusive appel og fløjlsbløde fornemmelse, mens ruskind har en underspillet elegance med en smule mere dybde. De 2 sider opnår i farvningsprocessen tone-i-tone nuancer, med det resultat, at overfladerne komplementerer hinanden og harmonerer perfekt farvemæssigt. Dette gør det muligt at benytte begge sider af læderet i samme indretning, uden at gå på kompromis med sammenhæng.

Som et naturligt, fuldnarvet anilin læder vil begge sider af DUET® med tiden blive glattere, mere skinnende og lysere i farven, efterhånden som det udsættes for brug og lys. Dette vil skabe en smuk patina, der tilfører læderet karakter.

Pleje og vedligehold

Læder er et naturmateriale, der kræver pleje. Hvis du passer godt på det, bliver det kun smukkere med tiden. DUET® læder bør kun støvsuges med en blød børste. Der bør *ikke* benyttes nogle former for vand, sæbe, rengøringsmidler eller lign., da det vil fjerne læderets fløjlsagtige udtryk. Beskyt læderet for direkte sollys, overdreven varme og skarpe genstande.

Pleje og vedligehold vil altid afhænge af, hvordan læderet bruges, i hvilke omgivelser det befinder sig og hvor ofte det anvendes. Begynder læderet at virke tørt eller miste farven kan det med fordel plejes med læderfedt. DUET® læder har en kort luv, der lægger sig ved påføring af fedt. For at frembringe denne igen kan overfladen "børstes" med en ren, tør engangssvamp efter fedtet er tørret ind.

SAVANNE®

Type: Semi-anilin læder

Oprindelse: Europæiske råhuder, typisk fra Italien, Tyskland, Østrig, Schweiz og Skandinavien

Certificeringer: Blue Angel-certificeret og OEKO-TEX®-certificeret.

SAVANNE® er et ikon inden for semi-anilin læder, og det foretrukne valg til danske designklassikere. Noget af det der gør ikoniske designs tidløse, er deres evige appel – og et læder, der kan modstå tidens tand. Det er én af grundene til, at SAVANNE® forbliver en favorit.

Med sin matte overflade og subtile glans er SAVANNE® et naturligt fuldharvet læder med synlige porer, der tilfører karakter og autenticitet til ethvert projekt. Det har samtidig en blød og behagelig overflade, som gør det særdeles komfortabelt. Som et semi-anilin læder har SAVANNE® fået en særlig overfladebehandling, der beskytter mod pletter og lyspåvirkning.

Pleje og vedligehold

Læder er et naturmateriale, der kræver pleje. Hvis du passer godt på det, bliver det kun smukkere med tiden. Oplever du behov for rengøring kan SAVANNE læder støvsuges med en blød børste 1-2 gange om måneden. 1-2 gange om året kan du foretage en grundigere rengøring med skummet fra sæbespåner opløst i varmt vand. Påfør skummet med en tør, blød klud og undgå kontakt med vand. Det er vigtigt, at der benyttes naturlige sæbespåner *uden* glycerin og med en høj pH-værdi. Dette sikrer, at sæben ikke udtørre læderet.

Undgå så vidt muligt sæbe, rengøringsmidler og lign. Beskyt læderet for direkte sollys, overdreven varme og skarpe genstande.

Pleje og vedligehold vil altid afhænge af, hvordan læderet bruges, i hvilke omgivelser det befinder sig og hvor ofte det anvendes. Begynder læderet at virke tørt eller miste farven kan det med fordel plejes med læderfedt.

NUANCE

Type: Dækfarvet læder

Oprindelse: Udenfor EU

Certificeringer: OEKO-TEX®-certificeret og TVOC-testet

NUANCE er et dækfarvet læder med en bemærkelsesværdig dybde og dimension, der udstråler autenticitet – samtidig med, at det er designet til at være holdbart.

Med NUANCE træder læderets naturlige skønhed og dybde tydeligt frem i et materiale, der føles luksuriøst ved berøring. De naturlige mønstre og små uperfektheder er synlige, hvilket understreger den ægte skønhed i hver enkelt skind. En let, usynlig beskyttelsesbelægning bevarer de fine detaljer og blødheden, samtidig med, at den beskytter læderet mod slitage. Resultatet er en fantastisk taktil oplevelse i et læder, der er både dragene og slidstærkt.

Over tid vil læderets farver udvikle endnu mere karakter, efterhånden som en subtil patina opstår,

Pleje og vedligehold

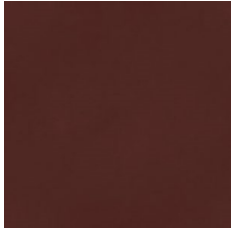
Læder er et naturmateriale, der kræver pleje. Hvis du passer godt på det, bliver det kun smukkere med tiden. Oplever du behov for rengøring kan NUANCE læder støvsuges med en blød børste 1-2 gange om måneden. 1-2 gange om året kan du foretage en grundigere rengøring med skummet fra sæbespåner opløst i varmt vand. Påfør skummet med en tør, blød klud og undgå kontakt med vand. Det er vigtigt, at der benyttes naturlige sæbespåner *uden* glycerin og med en høj pH-værdi. Dette sikrer, at sæben ikke udtørre læderet.

Undgå så vidt muligt sæbe, rengøringsmidler og lign. Beskyt læderet for direkte sollys, overdreven varme og skarpe genstande.

Pleje og vedligehold vil altid afhænge af, hvordan læderet bruges, i hvilke omgivelser det befinder sig og hvor ofte det anvendes. Begynder læderet at virke tørt eller miste farven kan det med fordel plejes med læderfedt.

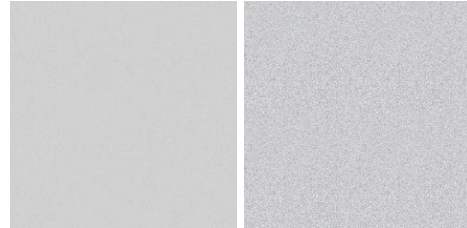
STANDARD FARVER

ELEGANCE



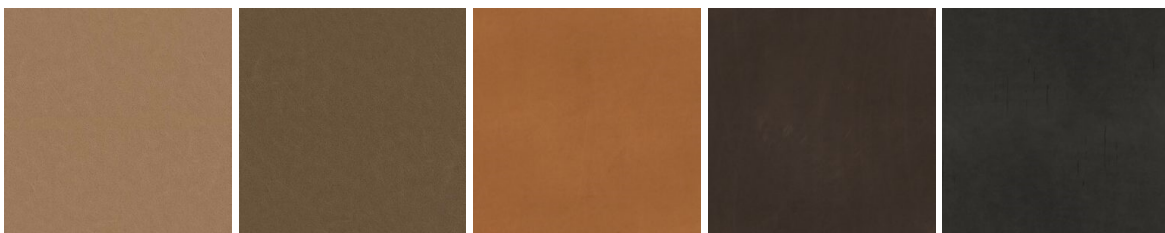
Indian Red

DUET®



Ivory – Nubuck / Suede

DUNES®



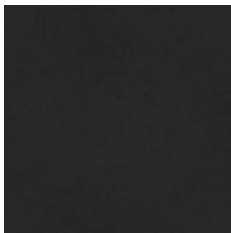
Ecru

Almond

Cognac

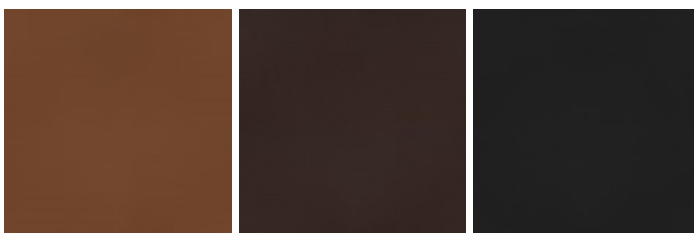
Dark Brown

Grey



Anthrazite

SAVANNE®



Walnut

Antique

Black

NUANCE



Burned Grey

Walnut

Heavenly Grey

GENERELT OM STOF

Mølballes standard sortiment er udviklet i samarbejde med Gabriel. Gabriel er en førende, dansk stofproducent og har dybe rødder i den skandinaviske designtradition.

Standardsortimentet tæller 3 varianter, som hver især fås i udvalgte farver. Fælles for de 3 stoftyper er, at de alle er vævet af minimum 90% ren, New Zealandsk uld.

Ved at gøre brug af skånsomme produktionsprocesser og råuld fra miljøcertificerede landmænd, der opdrætter deres får i naturlige, grønne habitater, fås et bæredygtigt kvalitetsprodukt. Alt stof fra Gabriel er mærket med OEKO-TEX label og EU Ecolabel.



Mål og tolerancer

Stof er et smidigt materiale, der over tid vil strække sig og fylde lidt mere. Særligt en hynde med blød bund vil blive større, end da den var ny. Vi anbefaler, at der benyttes en hynde med fast bund, hvis den skal ligge på flader uden fast underlag eller i en niche.

De generelle tolerancer ved levering er +/- 3 mm på længde og breddemål. Tykkelsen afhænger af stoftypen, valgt skum og eventuelt tykkelsen på en fast bund.

STOFTYPER

Passion

Passion er et klassisk, minimalistisk og nordisk inspireret uldstof. Stoffet består af 91% ren, New Zealandsk uld og 9% polyamid, og kan kendes på sit karakteristiske, mikrogeometrisk gittermønster med let ujævn struktur.

Crisp

Crisp er et tæt vævet uldstof med en smuk, levende overflade. Stoffet består af 93% ren, New Zealandsk uld og 7% polyamid. Samspillet mellem lyse toner og mørke nuancer giver stoffet en diskret melange effekt. Dette fremhæves yderligere af stoffets let rustikke tekstur.

Mood

Mood er et eksklusivt uldstof vævet af garn i flere nuancer. Stoffet består af 92% ren, New Zealandsk uld og 8% polyamid. Sammensmeltningen af tone-i-tone farverne giver fine farveskift, der skaber dybde og bevægelse i stoffets overflade. Mood er, som de andre stoffer, naturligt flammehæmmende, slidstærkt smidigt og miljøvenligt – og kombinerer alle uldens bedste egenskaber.

PLEJE AF STOF

DAGLIG RENGØRING

Uld er antistatisk, og suger derfor ikke snavs til sig som andre stoftyper. Uld er også vandafvisende, og væske vil derfor være langsomt til at trænge gennem stoffet. For at bevare stoffets udtryk anbefales det derfor, at overfladen støvsuges forsigtigt med et blødt mundstykke ugentligt.

Vi fraråder brug af damp-rensere og lignende, da det kan krympe stoffet og rejse fibre, så overfladen får et mere uldent udtryk.

PLETFJERNELSE

Kommer der pletter på stoffet, er det vigtigt, at de fjernes så hurtigt som muligt. De fleste pletter kan fjernes ved brug af almindeligt pH-neutralt opvaskemiddel opløst i lunket vand efter følgende fremgangsmåde:

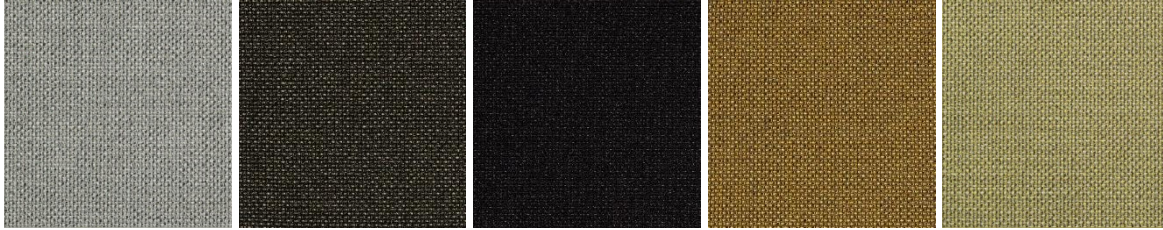
- Sug så meget væske som muligt op med køkkenrulle eller viskestykke
(Er pletten tørret ind fjernes så meget som muligt med en støvsuger)
- Gnid forsigtigt med en ren, hvid klud opvredet i vandet med opvaskemiddel
- Tryk stoffet tørt med køkkenrulle eller viskestykke hver gang vand tilføjes, så fugt og snavs suges op
- Brug rent vand uden sæbe til den afsluttende rengøring

Bemærk, at det rengjorte område kan fremstå mørkere end det omkringliggende stof. Dette vil blive mindre synligt med tiden.

For at bevare stoffets lanolin og naturlige smuds- og væskeafvisende egenskaber bør hynden kun aftørres, når det er nødvendigt.

STANDARD FARVER

PASSION



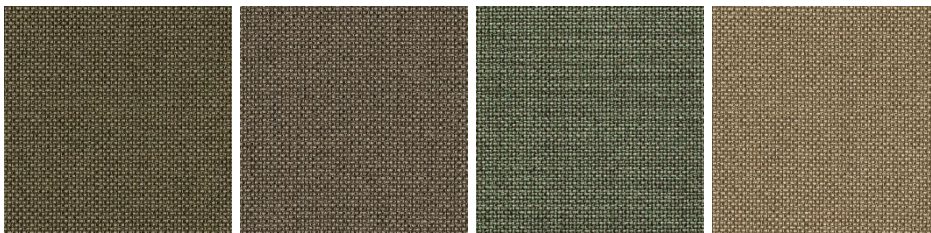
13101

1101

12101

10101

26101



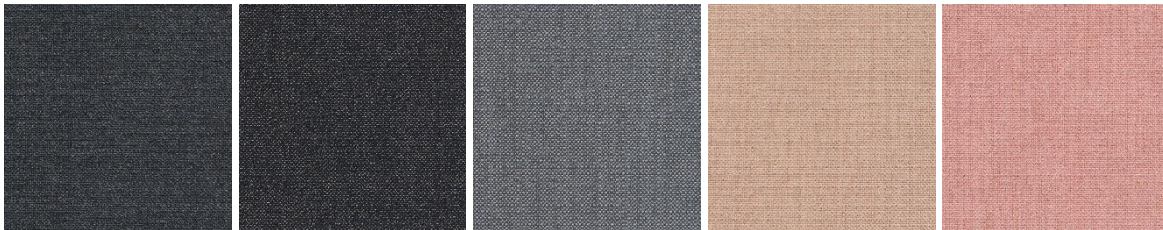
5101

6101

22101

8101

CRISP



4011

4013

4022

4711

4712



4722

MOOD



2103

5105

1102

1104

PLEJEMIDLER

Hos Mølballe vægter vi din oplevelse og tilfredshed med vores produkter højt. Derfor vil vi gerne gøre det nemt for dig, at fortsætte med den rette pleje af dit produkt.

På vores webshop, www.shop.molballe.dk, finder du alle de nødvendige plejemidler samt en række andre produkter og varekategorier.

På vores hjemmeside, www.molballe.dk, finder du udførlige materialebeskrivelser og plejevejledninger. Disse kan benyttes som supplement til denne folder.

Skulle der opstå spørgsmål i forbindelse med pleje og vedligehold, bestilling af nye produkter eller fremgangsmåde, er du altid velkommen til at kontakte os.

molballe

DEDIKEREDE - PROAKTIVE - FOR KUNDEN

